

MERCATARITZA ATALEKO LAGUNTZAK ESKATZEKO/ PARA SOLICITAR AYUDAS DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO

1. ESKATZAILEA / SOLICITANTE					
NANa, edo IFK/ DNI o CIF		IZEN-ABIZENAK edo ERAKUNDEAREN IZENA / NOMBRE Y APELLIDOS o RAZÓN SOCIAL			
ERAKUNDEAREN HELBIDEA / DOMICILIO DE LA ENTIDAD		km	ETXE ZK. / Nº CASA	BLOKEA/ BLOQUE	ESKAILERA / ESCALERA
					SOLAIRUA-ALDEA-ATEA / PISO-MANO-PUERTA
UDALERRIA / MUNICIPIO	PROBINTZIA / PROVINCIA	TELEFONOA / TELÉFONO			HELBIDE ELEKTRONIKOA / CORREO ELECTRÓNICO

2. ORDEZKARIAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA REPRESENTANTE					
NANa edo IFK / DNI o CIF		IZEN-ABIZENAK EDO ERKUNDEAREN IZENA / NOMBRE Y APELLIDOS O RAZÓN SOCIAL			
HELBIDEA / DOMICILIO		km	ETXE ZK. / Nº CASA	BLOKEA/ BLOQUE	ESKAILERA / ESCALERA
					SOLAIRUA-ALDEA-ATEA / PISO-MANO-PUERTA
UDALERRIA / MUNICIPIO	PROBINTZIA / PROVINCIA			TELEFONOA / TELEFONO	

3. ESKATZAILEAREN BANKU-DATUAK / DATOS BANCARIOS DE LA PERSONA SOLICITANTE				
IBAN	BANKUA / BANCO	BULEGOA / SUCURSAL	KD / DC	KONTU ZK. / Nº CUENTA

4. HONAKO DIRU-LAGUNTZA LERRO HONEN BARRUAN / CORRESPONDIENTE A LA LINEA DE SUBVENCIÓN DE :
☐ TOKIKO MERKATARITZA SUSTATZEKO LAGUNTZA EKONOMIKOAK / AYUDAS ECONÓMICAS PROMOCIÓN DEL COMERCIO LOCAL ☐ MERKATARITZA ATALEKO DIRU-LAGUNTZA IZENDUNAK / SUBVENCIONES NOMINATIVAS DEL ÁREA DE COMERCIO

5. ZERA AITORTZEN DU, BERE ERANTZUKIZUNPEAN / DECLARA, BAJO SU RESPONSABILIDAD
☐ NORBANAKOAK EDO ERAKUNDE ESKATZAILEAK ADIERAZTEN DU EZAGUTU, ONARTU ETA BETE EGITEN DITUELA AURKEZTEN DEN DEIALDIRAKO FINKATUTAKO IRIZPIDEAK (DEIALDI HORI UDAL LAGUNTZEN ETA DIRU-LAGUNTZEN PROGRAMAREN BARRUAN DAGO) / LA PERSONA O ENTIDAD SOLICITANTE DECLARA CONOCER, ACEPTAR Y CUMPLIR LOS CRITERIOS FIJADOS EN LAS BASES DE LA CONVOCATORIA A LA QUE SE PRESENTA DENTRO DEL PROGRAMA MUNICIPAL DE AYUDAS ECONÓMICAS Y SUBVENCIONES.
☐ NORBANAKOAK EDO ERAKUNDE ESKATZAILEAK ADIERAZTEN DU DIRU-LAGUNTZAK ESKATU EDO ESKATUKO ZAIZKIELA ERANTSITAKO PROPOSAMENEAN JASOTAKO ADMINISTRAZIO PUBLIKOEI / LA PERSONA O ENTIDAD SOLICITANTE DECLARA QUE SE HAN SOLICITADO O SE PREVEN SOLICITAR LAS SUBVENCIONES A LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS INDICADAS EN LA PROPUESTA ADJUNTA.
☐ NORBANAKOAK EDO ERAKUNDE ESKATZAILEAK ADIERAZTEN DU EZ DUELA ONURADUNA IZATEKO DEBEKUETAKO BAT ERE EZ BETETZEN (DIRULAGUNTZEI BURUZKO 38/2003 LEGE OROKORRAREN 13. ARTIKULUAK JASOTZEN DITU DEBEKU HORIEK, 2. ETA 3. ATALETAN) / LA PERSONA O ENTIDAD SOLICITANTE DECLARA QUE NO ESTÁ INCURSA EN NINGUNA DE LAS PROHIBICIONES PARA OBTENER LA CONDICIÓN DE BENEFICIARIA, PREVISTAS EN EL ARTÍCULO 13, APARTADOS 2 Y 3, DE LA LEY GENERAL DE SUBVENCIONES.
☐ NORBANAKOAK EDO ERAKUNDE ESKATZAILEAK AITORTZEN DU DIRU-LAGUNTZA ESKATU DUEN JARDUERA EDO PROGRAMAK EZ DUELA IRABAZI-ASMORIK / LA PERSONA O ENTIDAD SOLICITANTE DECLARA QUE NO PERSIGUE ÁNIMO DE LUCRO CON LA REALIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD O PROGRAMA PROPUESTO PARA EL QUE SOLICITA SUBVENCIÓN.
☐ NORBANAKOAK EDO ERAKUNDE ESKATZAILEAK ADIERAZTEN DU EZ DAUKALA BASAURIKO UDAL DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO ORDENANTZAREN 10. ARTIKULUAN EZARRITAKO DEBEKUETAKO BAT ERE EZ BETETZEN / LA PERSONA O ENTIDAD SOLICITANTE DECLARA QUE NO SE ENCUENTRA INCURSA EN NINGUNA DE LAS PROHIBICIONES ESTABLECIDAS EN EL ARTÍCULO 10 DE LA ORDENANZA PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES MUNICIPALES DEL AYUNTAMIENTO DE BASAURI.

6.	ESANBIDEZKO BAIMENA / CONSENTIMIENTO EXPRESO
☐ Eskatzaileak BAIMENA EMATEN dio Basauriko Udalari, Ekonomia-sustapen eta Merkataritza Arloak honako kontsulta hauek egin ditzan laguntza edo diru-laguntza hau esleitzeko DATU PERTSONALEN gainean: Udal, Foru eta Estatuko ogasunei, zerga-zorrik ez dagoela jasotzen duen egiaztagirari buruz; Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorriari, bertako ordainketak eginda daudela egiaztatzen duen agiriri buruz; eta Poliziaren Zuzendaritza Nagusiari, nortasun-datuak kontsultari buruz. Kontsulta horiek guztiak baliabide elektronikoen bitartez —udal sare korporatiboen bitartez; datuak eskualdatzeko plataformen bitartez; edota horretarako egokitutako bestelako sistema elektronikoen bitartez / El/la solicitante OTORGA CONSENTIMIENTO al Ayuntamiento de Basauri para que el Área de Promoción Económica y Comercio consulte, a la Hacienda Foral, Municipal y Estatal el certificado de estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias, a la Tesorería General de la Seguridad Social los certificados de estar al corriente de pago, y a la Dirección General de la Policía los datos de identidad, mediante medios electrónicos a través de sus redes corporativas las plataformas de intermediación de datos u otros sistemas electrónicos habilitados al efecto, sus DATOS PERSONALES necesarios para la adjudicación de la presente Ayuda o Subvención.	
☐ Eskatutako laguntza edo diru-laguntza TOKIKO MERKATARITZA SUSTATZEKO denean, BAIMENA EMATEN du honako kontsulta hauek egiteko, zuzenean zein baliabide elektronikoen bitartez Foru ogasunei Ekonomia-jardueren gaineko Zergako epigrafeak / Así mismo, cuando la subvención o ayuda solicitada sea la para la PROMOCIÓN DEL COMERCIO LOCAL se OTORGA CONSENTIMIENTO para que se consulte directamente, y/o por medios electrónicos a las haciendas forales los epígrafes del Impuesto de Actividades Económicas.	
☐ Eskatzaileak EZ DIO Basauriko Udalari BAIMENIK EMATEN datuak kontsultatzeko, eta, beraz, eskabide honekin batera aurkeztu beharko ditu prozedurari dagozkion guztiak / El/la solicitante NO OTORGA CONSENTIMIENTO al Ayuntamiento de Basauri para la consulta de datos y queda obligado/a aportar los datos anteriores junto a esta solicitud.	

7.	DATU PERTSONALEN BABESA / PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL
ARDURADUNA Basauriko Udala (Kareaga Goikoa 52. 48970 Basauri) IFK: P-4801900D	RESPONSABLE Ayuntamiento de Basauri (Kareaga Goikoa 52. 48970 Basauri) CIF: P-4801900D
DATUAK ZEIN XEDEREKIN JASOTZEN DIRA? Udalari eta/edo beste erakunde publiko batzuei zuzendutako idatziak erregistratzeko, entregatze-data eta ordua jasota gera daitezten.	¿CON QUÉ FINALIDAD SE RECOGEN LOS DATOS? Registrar escritos dirigidos al Ayuntamiento y/o a otros organismos públicos dejando constancia de la fecha y hora de la entrega.
ZEIN LEGEK BABESTEN DU DATUAK JASOTZEA? Udalak datu horiek eskatzen ditu Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 16.3, 40 eta 66 artikuluei eta Datuak Babesteko Erregelamedu Orokoraren (DBEO) 6.1.c) artikuluari jarraituta.	¿QUÉ LEYES AMPARAN LA RECOGIDA DE LOS DATOS? El Ayuntamiento solicita estos datos al amparo de los artículos 16.3, 40 y 66 de la Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y del artículo 6.1.c.) del Reglamento General de Protección de Datos (RGPD).
DATU HORIEK UTZI EGINGO DIRA? Datuok beste administrazio publiko batzuei lagako zaizkie, bakar-bakarrik, legeko betebeharrak betetzeko. Beste edozein lagapenarako, titularraren adostasun espesua eskatuko da.	¿SERÁN CEDIDOS ESTOS DATOS?: Solo en cumplimiento de las obligaciones legales los datos serán cedidos a otras Administraciones Públicas. Para cualquier otra cesión se solicitará consentimiento expreso de la persona titular.
ZENBAT DENBORATAN ZEHAR GORDEKO DIRA DATUAK? Datuak gordeko dira administrazio-jarduerak dirauen bitartean. Gero ere gorde ahal dira, erabileratik eratorri ahal diren erantzukizun juridikoen arabera.	¿DURANTE CUÁNTO TIEMPO SE CONSERVAN LOS DATOS? Los datos se conservarán mientras dure la actividad administrativa y posteriormente en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del uso.
ZEIN ESKUBIDE DITUT? Zure datuetara sartzeko, datu horiek aldatzeko, ezabatzeko, mugatzeko, datuoi aurka egiteko eta datuen eramangarritasunerako eskubidea duzu. Eskubideak Basauriko Udalaren aurrean egikaritu ahal izango dira. Horretarako, eskabidea bidali behar duzu rapd@basauri.eus helbide elektronikora, NANaren fotokopiarekin batera eta eskubideen agikaritzan behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahal izango da. Helbidea: Beato Tomas de Zumarraga, 71 – 3. Solairua – 01008 Vitoria-Gasteiz	¿QUÉ DERECHOS ME ASISTEN? Puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación y supresión, limitación, oposición y portabilidad ante el Ayuntamiento de Basauri mediante solicitud y fotocopia del DNI en la dirección rapd@basauri.eus y si considera que no son debidamente atendidos podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: c/ Beato Tomás de Zumarraga, 71 – 3ª planta – 01008 Vitoria-Gasteiz
Argibide gehiagotarako, ikus Basauriko Udalaren pribatutasun-politika sedelectronica.basauri.eus/DBEO	Para más información ver Política de privacidad del Ayuntamiento de Basauri sedelectronica.basauri.eus/RGPD

8.	ESKATZAILEAREN SINADURA/ FIRMA DE LA PERSONA SOLICITANTE
Lekua, data eta sinadura / Lugar, fecha y firma	

